

A1.9.1 Dialogue: Changer un jour de travail

A1.9.1 Dialog: Einen Arbeitstag ändern

↳ <https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/dialoge/changer-un-jour-de-travail>

Deux collègues discutent d'un échange de jours de travail afin d'ajuster leurs disponibilités cette semaine.

Antoine: Bonjour Sophie, tu peux me remplacer jeudi ?

Sophie: Jeudi ? Oui, je peux travailler ce jour-là.

Antoine: Super, alors je prends ta place mardi.

Sophie: D'accord, mardi ça me va.

Antoine: Tu préfères que je te remplace le matin ou l'après-midi mardi ?

Sophie: Le matin, c'est mieux pour moi, je dépose mes enfants à l'école l'après-midi.

Antoine: Tu as besoin d'aide d'autres jours ?

Sophie: Pas cette semaine. Peut-être la semaine prochaine. Je te dirai si j'ai besoin.

Antoine: Parfait, je vais parler du changement au manager.

Sophie: Très bien, je note. Tu as déjà demandé tes congés pour juillet ?

Antoine: Non, pas encore. Je le ferai ce soir.

Sophie: Oui, dépêche-toi, c'est la dernière journée pour les demander.

Antoine: Ah oui, c'est vrai ! Merci beaucoup !

Sophie: Je t'en prie. À demain !

Zwei Kollegen besprechen einen Tausch von Arbeitstagen, um sich diese Woche an ihre Verfügbarkeiten anzupassen.

Antoine: Hallo Sophie, kannst du mich am Donnerstag vertreten ?

Sophie: Donnerstag? Ja, ich kann an diesem Tag arbeiten.

Antoine: Super, dann nehme ich deinen Platz am Dienstag.

Sophie: Einverstanden, Dienstag passt mir.

Antoine: Bevorzugst du, dass ich dich am Dienstag morgens oder nachmittags vertrete ?

Sophie: Morgens ist besser für mich, ich bringe meine Kinder nachmittags zur Schule.

Antoine: Brauchst du an anderen Tagen Hilfe ?

Sophie: Nicht diese Woche. Vielleicht nächste Woche. Ich sage dir Bescheid, wenn ich Hilfe brauche.

Antoine: Perfekt, ich werde mit dem Manager über die Änderung sprechen.

Sophie: Sehr gut, ich notiere es. Hast du deinen Urlaub für Juli schon beantragt ?

Antoine: Nein, noch nicht. Ich werde es heute Abend machen.

Sophie: *Ja, beeil dich, heute ist der letzte Tag für die Anträge.*

Antoine: *Oh ja, stimmt! Vielen Dank!*

Sophie: *Gern geschehen. Bis morgen!*

A1.9.1 Changer un jour de travail

A1.9.1 einen Arbeitstag ändern

🔗 <https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/dialoge/changer-un-jour-de-travail>



Exercice 1:

Questions de discussion

Instruction: Discutez des questions après avoir écouté l'audio ou lu le texte.

1. Quel jour Antoine ne peut pas travailler ?

.....

2. Antoine a-t-il posé ses vacances ?

.....

3. Quelle horaire fait Sophie pour remplacer Antoine ?

.....

4. Comment s'organise le travail dans ton entreprise ?

.....

5. As-tu déjà posé tes prochaines vacances ?

.....

